

education التعليم above الحميع

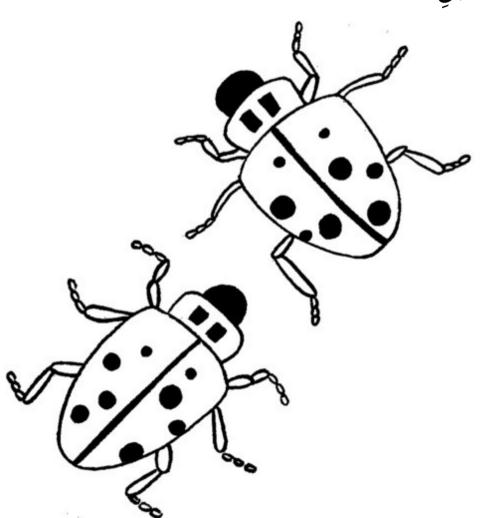
كَمِ الْعَدَدُ؟

Original Publisher: African Storybook Initiative

Authors: Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

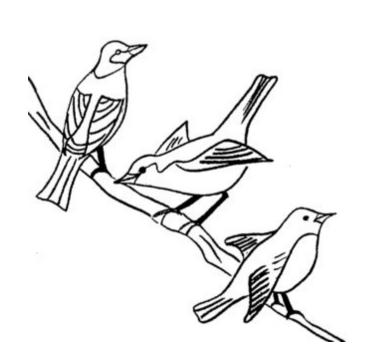
Illustrator: Sandra McDougall **Translator:** Reeman Bustami

كَمْ عَدَدُ الْأَرْجُلِ لَدَى دُعْسُوقَتَيْنِ؟

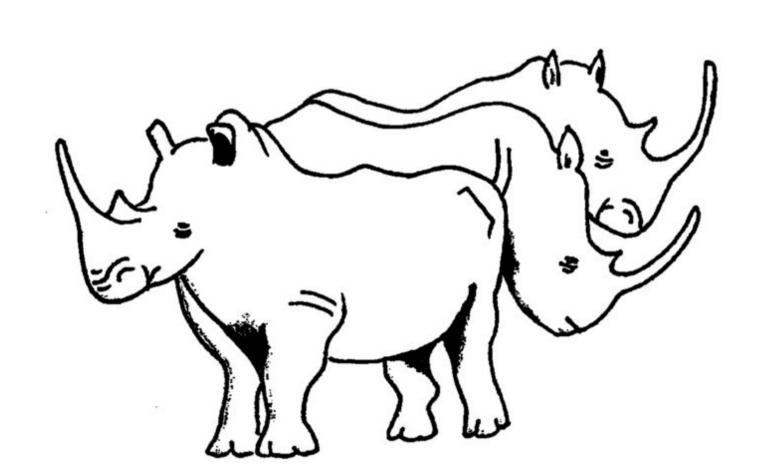




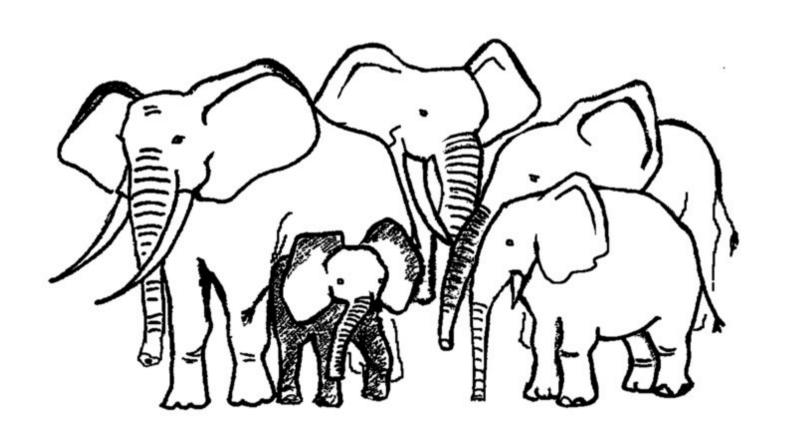
كَمْ عَدَدُ الْأَجْنِحَةِ لَدَى أَرْبَعَةِ طُيُورٍ؟

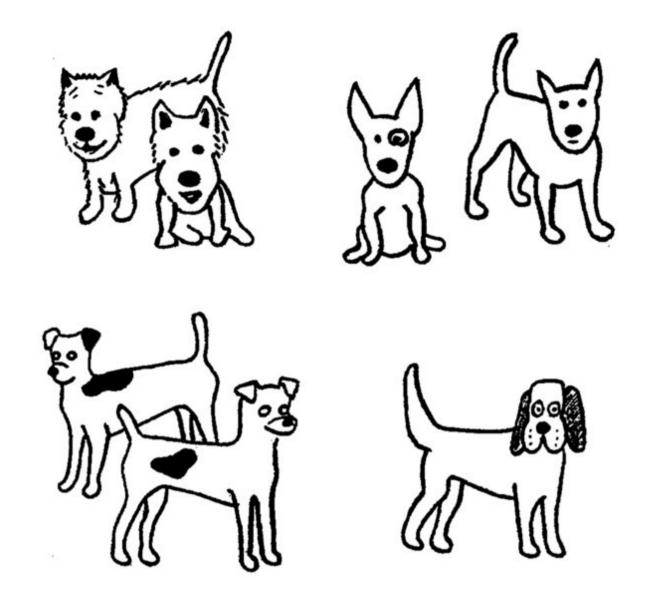


كَمْ عَدَدُ الْقُرُونِ لَدَى ثَلَاثَةِ حَيَوَانَاتِ وَحِيدِ الْقَرْنِ؟



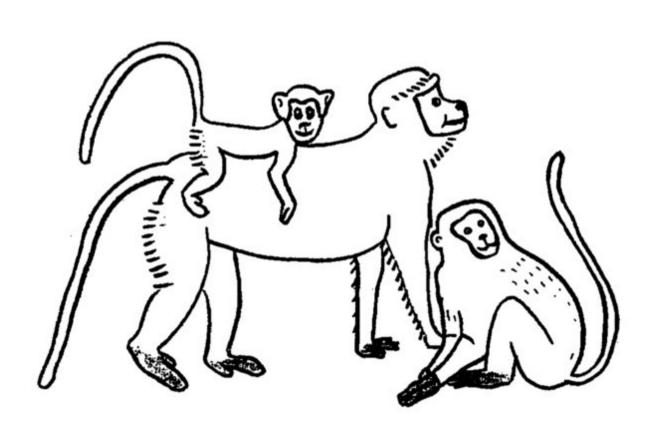
كَمْ عَدَدُ الْخَرَاطِيمِ لَدَى خَمْسَةِ فِيَلَةٍ؟





كَمْ عَدَدُ الْآذَانِ لَدَى سَبْعَةِ كِلَابٍ؟

كَمْ عَدَدُ الذُّيُولِ لَدَى ثَلَاثَةِ قُرُودٍ؟





كَمْ عَدَدُ الْعُيُونِ لَدَى سِتِّ قِطَطٍ؟

كَمْ عَدَدُ الْأَرْجُلِ لَدَى دُودَةٍ وَاحِدَةٍ؟



Acknowledgements



Qatar National Library acts as a steward of Qatar's national heritage by collecting, preserving & making available the country's recorded history. It provides equal access to all types of information & services and aims to enable the people of Qatar to positively influence society by creating an exceptional learning and discovery environment. His Highness Sheikh Tamim bin Hamad Al Thani, the Amir of Qatar, inaugurated the library on 16 Apr 2018.



National institution of higher education in Qatar. The Translation Minor offered by the Dept of English Literature & Linguistics at the College of Arts & Sciences is designed to meet the demands of an increasingly globalized society by developing translation skills in the fields of law, science & technology, business, media and the arts. The program develops students' awareness of the cultural and linguistic challenges involved in translation.



TII offers a unique set of academic & professional programs in translation, interpreting and language learning. Learn more: tii.qa



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: كَمِ الْعَدَدُ؟ is translated by <u>Reeman Bustami</u>. The © for this translation lies with Education Above All (EAA), 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>How Many?</u>', by <u>Clare Verbeek</u>, <u>Thembani Dladla</u>, <u>Zanele Buthelezi</u>. © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Two ladybirds and a worm, by Sandra McDougall © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Two ladybirds, by Sandra McDougall © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Three rhinos, by Sandra McDougall © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Five elephants, by Sandra McDougall © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Seven dogs, by Sandra McDougall © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Seven dogs, by Sandra McDougall © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Two monkeys and a baby monkey, by Sandra McDougall © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Six cats with glowing eyes, by Sandra McDougall © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: One worm, by Sandra McDougall © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: One worm, by Sandra McDougall © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: One worm, by Sandra McDougall © African Storybook Initiative, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



كَمِ الْعَدَدُ؟ (Arabic)

تُرِيدُ بَعْضُ الْحَيَوَانَاتِ وَالطُّيُورِ مُقَابَلَتَكُمُ! كُلُّ مَا تُرِيدُهُ مِنْكُمْ مُسَاعَدَتُهَا فِي عَدِّ بَعْضِ الْأَشْيَاءِ، فَهَلْ أَنْتُمْ جَاهِزُونَ لِلْمُسَاعَدَةِ؟

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!